BIBLIOTECA Bs As

ANNO I — Domenica 6 Gennajo 1884 — N. 208.

Il Maldicente

PERIODICO UMORISTICO, SATIRICO, SETTIMANALE

ORGANETTO DELLA S:: M:: M:: A::

Redazione ed Amministrazione RIVADAVIA 452 | Esce tutte le Domeniche | Abbonamento Mensile....... ps 10 Numero separato............... " 2

IL MALDICENTE

Buenos Aires, 6 Gennaio 1884.

Piano strategico avvenirista

—

Attenti !! —*brac.... arm!... presentat.... arm!.... fissssssi!....* (l'inno reale viene intuonato da tutti gli dei dell'olimpo, nel mentre che il direttore del *Maldicente*, suona sul tamburro un passo di marcia, cadenzato *perrá.... perrá..... brá..... brá.... perrrrrrrrrrrrá.... á!!.... Alt!!!*....... ......

Il *gallo.... nato* personaggio si ferma dritto e pettoruto sul centro della doppia fila dei 1,500 abbonati.. alla futura battaglia *patriarcale*.

Dá una lunga occhiata alla doppia fila e quindi poggiando le mani una su l'altra, sull'elsa della vetusta draghinassa, ed assumendo il cipiglio del *quos ego* e fra il conticuere omnes intentique ora tenebat; sic locutus est.....

Miei bravi!....

L'orizzonte politico europeo sempre piú s'addensa di nera caligine ed un distinto odor di polvere giá giá si fiuta.

Dall'Alpe alle Piramidi
Dal Mansonare al Reno

Hinc - atque hinc - la nostra bella *mamma*, l'Italia, si troverá coinvolta nel prossimo ed inevitabile arcisanguinissimo certame, non potendo schivare i procellosi flutti dell'a-

Hinc, atque hinc, é nostro dovere istruirvi, sui nuovi aventi farvi conoscere ed enumerare le forze del nemico, i nostri mezzi di attacchi, la nostra difensiva, nonché i punti vulnerabili della nostra bella *mamma* scandagliandola nei suoi piú intimí recessi, nonché i luoghi piú adatti per stabílire piani di attacchi, campi trincerati, ridotti e sbarramenti.

Imperocché, supponendo che il nemico, simulando uno sbarco nella *trachea* d'Italia, effettivamente ne praticasse un secondo sotto le *mammelle*; quella porzione di esercito scaglionato sull'*occipite*, con una rapida marcia di fianco, scorrendo lungo la *nuca* lasciando a destra la *colonna vertebrale*. in poche ore si troverebbe schierata sull'*ombelico* potendo dar battaglia al nemico nelle vallate dell' *inguine* e d'intorni. In questa parte tanto delicata e vulnerabile della nostra bella *mamma*, il nemico ingannato dalla nuditá del terreno, avanzerebbe sicuro, non sospettando le folte *boscaglie* esistennti in quei paraggi, ove i nostri fantaccini disposti in foraggieri li prenderebbero daí due *fianchi*.

Nel caso poi che il nostro esercito *occipitale*, non riuscisse a circoscrivere la marcia del nemico tra l'altipiano dell'*ombelico* e le vallate inquinali; allora il secondo esercíto d'osservazione trincerato tra il *peritoneo* e *l'addome* descrivendo due linee concentriche tra le due *cosce*, formerebbero testa di fronte sulle due punte delle *natiche*, spingendo grosse pattuglie intorno intorno dei due *femori*, accennando un'attacco al bacino *iliaco*, ma avendo per obiettivo *l'osso sacro*.

In questo modo il nemico trovandosi tra due fuochi,

APPENDICE

La Guantaia

—

Lunedí scorso verso le 8 pomerididiane, uscii di casa, percorsi Via Florida diretto alla posta per ritirare una lettera ferma in posta. Fatto quello che doveva fare, me ne ritornava per la stessa via quando mi soffermai di botto davanti alla bottega di una bella *Guantaja*.

— Che pezzo da sessanta, esclamai! Felice il mortale possessore di tanta grazia di Dio! Altro che Giunone! Costei é tale di ecclissare la fama della moglie e sorella del Tonante.

La Guantaia accortasi che la guardava stupito, venne in sulla soglia della porta, mi diede un'occhiata scrutatrice, e si mise in contegno.

— Potenz' in terra, che bella donna é costei! mormorai fra le labbra che in quel momento lasciai prive del loro *virginia*. Val proprio la pena, mia vaga Giunone dalle belle braccia, che i trentaseimila e uno lettori del *Maldicente* facciano la tua personale conoscenza. Sí, per Giove Statore e Capitolino!

Vi dico adunque, simpatici lettori, che, per potervi scrivere qualche cosa di preciso in proposito, mi feci ardito, mossi alcuni passi innanzi, salutai la cicciosa signora, ed entrai nel negozio.

— Che cosa comanda il signore? chiese la guantaja con un fare disinvolto con voce maschia.

— Un paio di guanti da due Nazionali a due bottoni.

— Scusi, signore, ma io non tengo che guanti di prima qualitá

dovrebbe: o rendersi a discrezione, o intestato a resistere a lungo andare, morderebbe la polvere nelle vallate dell'*inguine* e gli alti piani dell'*ombelico*.

Questa sarebbe una delle piú fiere e sanguinose battaglie della lunga campagna a combattersi e verrebbe chiamata: *La battaglia dell'Ombelico.*

Per oggi quot satis — Domenica ventura poi, vi spiegheró in che modo la nostra squadra agirebbe in tale infrangente, ritenendo sempre il punto di stazione della nostra flotta, quella parte che grávita in línea retta sull'*ombelico* della nostra, sempre bella, e cara *mamma*! la cosí detta Sardegna........

Ordunque *rompete i march*!.... *brá.... brá.... brá.... brá.... brá.... brá.... brá.... brá.... brá.... perrrrrrá.... rrrá.... rrrá.*

ERO.

Avviso

—

L'Amministratore dá fiato a tutte le sue trombe per annunciare all'universo mondo che oggi 6 Gennaio 1884, in tutti i calendari ed almanacchi dell'orbe terracqueo, sorte alla luce meridiana la splendidissima *Strenna* del *Maldicente*.

Copritevi il volto se non volete essere offuscati.

La copertina solo vale tutte le strenne presenti, passate e future.

Abbonati giudicatene, e sentenziate!!!

A TRE

—

Ad un mentecatto che si sfoga a far stampare articoli di *collaborazione* in un foglio settimanale, dove atrocemente si offende la sintassi, la grammatica e l'ortografia, in ossequio alla didattica di cui si proclama esimio cultore, e che calpesta il buon senso e la veritá, per dare pascolo alla sua bile concentrata, gli si raccomandano bagni di doccia e clisteri di ossofetida.

Ad un *frate* che deve intendersi molto di *obesitá* gli si prescrive l'uso del sale....atlico perché quello che adopera é sale di limone.

Ad un caporale che vuole avere ragione ad ogni costo gli si risponde che se lui ha il Balbi, noi abbiamo il Marinelli, il Malle Brun, il Comba, il Ricci, i quali valgono almeno quanto il primo, e che senza queste autorita, a lume di buon senso si deve ammettere che non c'é centro o parte centrale dove non vi sono parti adiacenti.

EUBIALO

Si dice

—

Che il noto pedagogo stía elaborando un trattato teorico pratico sul modo di estirpare.... gli abusi dalle scuole italiane, e.... i calli dai piedi.

—

Che un *Titiro*, non di Baldizzone, ma molto in carne ed ossa, passi per un periodo di *asinite* acuta, che lo rende piú *paralitico* del solito.

—

— E allora signora...?

— Clelia...

— ... Signora Clelia, me ne dia un pajo di prima qualitá, di moda, a quattro bottoni. Stavolta voglio proprio far un'uovo fuori del paniere.

— Come! lei fa le uova?

— Cioé.... volevo dire che mi piacciono le ova sode come lei, signora Clelia.

— Lei ha voglia di scherzare oggi, a quel che vedo.

Detto ció la Clelia salí sopra un sgabello e mise le mani sopra una scatola di cartone.

Approfitto da questo istante per farvi il ritratto della giunonica guantaja. Capelli *dorés*, viso pienotto, *senâto monstre*, membra proporzionate, portamento da duchessa, unghie lunghe alla moda, pulitissime, rosee. Per farla breve, una creatura d'Eva appetitosa, piacente, che veste sempre *chic*. Ma zitti! Clelia é discesa dallo sgabello e mi squaderna davanti parecchie dozzine di guanti di tutti i colori, di tutte le gradazioni. Li guardo, li tasto, li torno a guardare e a tastare, finalmente mi decido per un pajo *gris-perle*.

—Quanto costano?

—Quattro nazionali.

—Ecco i quattro nazionali.

Clelia me li calza a pennello, ed io, fattole un inchino ed un sorriso, esco dal negozio di Via Florida e corro diffilato a casa. Mi seggo al tavolino, prendo un foglio color arancio colle mie cifre e scrivo.

« *Gent. Signora Clelia,*

« Vedervi ed amarvi fu un punto solo: io sono scapolo, ho

Che una signorina abbia risposto al suo maestro di canto che voleva farle montare troppe scale. , musicali; che se la via della gloria costava tante fat....iche, era meglio rimanere onesta.

—

Che ad un telegramma mandato al giornale il *Dovere* venisse inserita la seguente postilla, molto eloquente nel suo laconismo:

Molto fumo e poco arrosto!!

—

Un colmo per finire.

Qual'é il colmo della nautica?

Gettar l'áncora nel *seno*.... di una nutrice.

Nemo.

A te che sai!

—

Il bacio che mi hai dato
E' sceso dritto dritto infino al cuore,
U' l'aspettava amore,
Che su ve l'ha inchiodato.
Ora un'altra v'aspetta
Poiché tiene oziosa una *burletta* !

TIRSI

—

A MIA MOGLIE

—

Sonetto a rime obbligate

—

Quando il carcame mio, moglie *adorata*
Sará rinchiuso in una fossa *oscura*,
Non piangere, non chiamar ria la *ventura*,
Che t'ha da me per sempre *allontanata*,
La catena d'Imene *scellerata*,
Spezzata alfin da morte *prematura*,
Ti dará pace; il morto piú non *cura*
Che di spine la vita t' ha *adornata*.
Lascia in quiete di *notte* e sol di *giorno*
Se di me chiederanti i *figliuoletti*,
Rispondi : ei fu! né mai faccia *ritorno*.
La memoria di *lui* nei vostri *petti* !
Se un patrigno lor dai, non sará *scorno*;
Meglio un *sol* successore, ai nostri *affetti* !

TITIRO

« trent'anni e trentadue denti. Vivo onestamente col mio lavoro. « Volete fare la mia felicitá? Si? Ebbene, concedetemi la vostra « bella mano. Vi ameró tutta la vita ed anche oltre tomba se il « destino crudele vi togliesse al mio amore. Pronta risposta; vi saluto « distintamente. »

IO.

Buenos Aires 1 Gennaio 1884.

Via........N......

Il giorno dopo, alle 2 pom. ricevo il seguente bigliettino pr fumato:

« *Sig. Lui*,

« Rispondo tosto alla gentilissima vostra del 1° corrente. So- « no maritata da quindici anni, ho cinque figli maschi. Adoro mio « marito che, alla sua volta, mi idolatra. Il vostro fu un bel sogno, « null'altro che un sogno. Quando abbisognate di guanti, non mi « fate torto, ne ho dei bellissimi. Per voi gentilissimo signore, avró « sempre uu sorriso ed una stretta di mano affettuosa. Credetemi.

Vostra Dev.
« CLELIA LA GUANTAIA »

Rimasi come fulminato piansi, mi stracciai le vesti, mi strappai i capelli. Non mi resta che un conforto, quello di passeggiare, nelle ore di libertá, per la Via Florida, e di guardare la simpatica guantaja attraverso i vetri della vetrina. Magro sollievo per chi ha un cuore infiammato come il Vesuvio, ed aveva sognato voluttá ed ebbrezze ineffabili. Povera mia *freccia d'amore*, per dirla col grande Rabelais, mettiti in pace: un giorno avrai miglior fortuna !

IO

AVVISI

Dr. Attilio Boraschi
401-CUYO-401
VISITA IN PROPRIA CASA DALLE 2 ALLE 4 POMERIDIANE

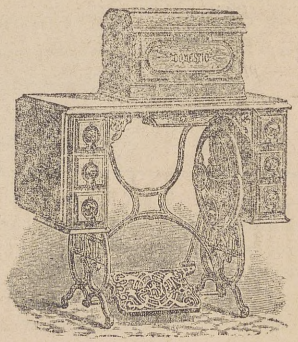
Fonda Milan Cucina alla Milanesa alla minuta — Calle Cangallo N. 385.

ANAPELINA
El mejor remedio contra el
REUMATISMO
Drogueria Inglesa Cranwell
44-Rivadavia-44

Barberia
DI GIOVANNI GROSSI
Charcas 488
Si eseguisce qualunque lavoro in capelli.

LA SUAVE Y SILENCIOSA

DOMESTIC



DOMESTIC

Máquina de coser para familias y talleres
FABRICADA EN NUEVA-YORK
Se venden, Cuyo 416 y 418, entre Artes y Cerrito, único Agente
E. G. VATTUONE
En la misma casa se venden los moldes de papel que producen los vestidos mas ajustados para señoras, señoritas y niñas, son fáciles de comprender y de última moda.

DEPOSITO de queso y articulos salsamentarios de SANTIAGO LOLEO Alsina 168.

Il Dottore F. Canessa
Visita nel suo studio dalle 12 alle 2 p. m.
191-Paraguay-191

CONFITERIA y PASTELERIA
"DEL SOL"
DE
F. Frattini y M. Alippi
Calle General Lavalle
Esquina Reconquista

PIANOS Se afinan se componen y se compran y venden PIANOS de todas clases. CALLE ARTES No. 576

DEPOSITO
DE
Loza, Porcelana y Cristales
por mayor y menor
L. E. DULBECO
159 — Calle Chacabuco — 159
BUENOS AIRES

"La Tortuga"
Fabbrica de ladrillos
y deposito de pulvo
ANTIGUA DE SANTIAGO RUSSO
Boero y Debenedetti
Calle Tucuman y Bustamante
por órdenes á su domicilia Suipacha N. 748
BUENOS AIRES

EL UNIVERSAL
Almacen de Comestibles y Bebidas
DE
ANTONIO CANEPA
758 — Calle Cangallo — 758
BUENOS AIRES
Surtido especial de articulos del ramo. — Reparto á domicilio — Especialidad en conservas de todas clases, jamones, salchicon genovés, ricos vinos de mesa, licores surtidos, yerba paraguaya rica, todo garantido.

Kerosene Extra Refinado
Luz brillante y sin peligro
El mas económico
DEPOSITO PERMANENTE
297-RIVADAVIA-297
STORNI Hos. y Ca.

SOCIETÁ GENERALE

DI

TRSPORTI MARITTIMI A VAPORE

PACCHETTI FRANCESI

VAPORI PACCHETTI DI 6,000 TONNELLATE

e di prima classe

Il magnifico vapore

LA FRANCE

partirá il 18 Gennaio

PER

Rio Janeiro, Marsiglia, Genova, e Napoli

FACENDO SCALI

A San Vincenzo e Barcellona

——

Prezzi di passaggi

Prima classe 150 $ oro - Seconda classe 120 $ oro

e Terza classe 50 $ oro

Si rilasciano passaggi di 3.ª classe da Europa a questa in 32 pezzi forti in oro.

Si avvisano gli italiani che si danno biglietti di passaggio per l'Itali senza passaporto del Console Italiano.

I passeggier che prendono il biglietto d'andata e ritorno godranno un ribasso del 20 0[0 di sconto.

NOTA—Il biglietto per il vaporino é compreso con il passaggio.

In caso di quarantena i guasti son per conto della Compagnia.

ALTRO—In caso di trasbordo a Marsiglia per Barcellona, l'eccedente del bagaglio che potrebbe risultare d'un altro servizio, é a carico de passeggiero. I fanciulli di 5 anni pagheranno il quarto d'un posto, da 8 a 12 anni la metá.

Si ammette carco per Valenza, Alcantie, Cartaggine e Malaga

Per merci e passaggieri diriggersi ai consegnatari signori

P. E. MATTEY.

232-RECONQUISTA-236

FABRICA PRIVILEJIADA

DE

CAL

DE

L. C E R R A N O y C.

——

CALLE GARANTIAS

Esquina Paseo de Julio

ESCRITORIO, CORRIENTES 118

CAL VIVA DE MALDONADO Y DE QUEGUAY

CAL APAGADA

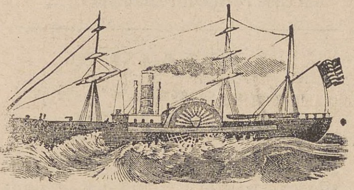
LINEA REGOLARE

POSTALE

FRA L'ITALIA, il BRASILE e il RIO della PLATA

Viaggio celerissimo in 18 giorni di navigazione

Servizio riunito quindicinale fatto dalle



SOCIETÁ ITALIANA
di trasporti marittimi

RAGGIO E C.

coi seguenti vapori

PERSEO

SIRIO

ORIONE

Agenti:

LAVARELLO y C.

SOCIETÁ

R. PIAGGIO E F.

coi seguenti vapori

Umberto I.

Margherita

Agente:

ERNESTO PIAGGIO

COSTRUZIONE E VELOCITÁ SPECIALE

ADATTAMENTO DI 1° ORDINE

Trattamento e servizio eccezionale

PARTENZE FISSE

DA GENOVA E BUENOS AIRES IL 15 DI OGNI MESE

Prezzo di passaggio in oro

Prima classe pf. 150 oro — Seconda classe pf. 120 oro

e Terza classe pf. 50 oro

Lo splendido e celere vapore CON ILLUMINAZIONE ELETTRICA in 1ª 2ª e 3ª classe

SCRIVIA

Partirá il 1 Gennaio

PER GENOVA E NAPOLI

AGENTI

Lavarello e C.

CALLE CORRIENTES N. 75

Lo splendido e celere vapore

L'ITALIA

Cap. Bailleu

Partirá il 1 Gennaio

PER

GENOVA, NAPOLI SCALI

AGENTE

Ernesto Piaggio

CALLE 25 DE MAYO N. 192

Q uesto vapore fará le sue operazioni di carico e scarico alla Boca

danno b uoni d' imbarco personali dall' Italia a Buenos Aires di terza classe al prezzo di **32** $ oro, ritornandosi integro l'importo depositato, quando non si effettuasse per qualunque ragione il viaggio.

Deposito de Mercaderias y Comestibles

DE

G. Amoretti y C.

RIVADAVIA 511.

La casa recibe directamente.

ALMACEN

DEL

Jardin del Plata

De propiedad de Don ANGEL COLON sito en la Calle de Garantias esquina de Tucuman. En esta casa hay un completo surtido de efectos del ramo, á precios muy módicos, no olvidarse los consumidores.

Carlos Dou

PROCURADOR

325 — Calle Talcahuano — 325

Lecciones de escamoteo y presdigistacion

Em la calle de Tucuman eutre las de Libertad y Cerrito se dan leccioncs á precios módicos.

Existen escelentes profesores que cuentan con diplomas acordados por los principales sociedades europeas.

Pregnntar por José Caseo, Berutti Ochoa, José Pastiga, Octavio A. Bellinl, Consiglieré, y Alberto Villarino.

Lúnes, Miércoles y Viérnes de 7 á 10 p. m. Conferencias gratis.

P. te.

Confiteria del Colegio

50—BOLIVAR—50

En csta casa se sirven bandejas, fuentes, ramilletes y toda clase de artículos del ramo, vinos de primera calidad, empanadas á la criolla y pasteles calientes á toda hora del dia.

56—BOLIVAR—50

Exposicion Panorámica de Actualidad

69—Bolivar—69

Terremoto d' Ischia

El horroroso espectaculo del 28 de Julio, reproducido «dal vero» en 3 escena distintas, representando:

1ª Ruinas de Casamicciola—El humo vulcánico que se desprende de las aguas minerales—El Rey de Italia visita el lugar del sinistro.

2ª Ruinas del Hotel Central.

3ª Ruinas de la Villa y Pension Verde; recientemente llegadas de Europa. Están en Exhibicion

69—Bolivar—69

Lavori tipografici di ogni classe

SI ESEGUISCONO NELLA

TIPOGRAFIA INDUSTRIALE

452-RIVADAVIA-452

Casa del Gran Sultan

SASTRERIA

509 Rivadavia — Buenos Aires

J. y A. Solari

Graa surtido de casimires franceses é ingleses. Trajes de medida á precios muy reducidos. Bonfecciones de todas clases para hombres y jóvenes. Las medidas se toman á domicilio para mejor comodida de lo interesados.

La casa recibe todas sus mercaderias directamdnte de Francia é Inglaterra·

ALMACEN

DE

Comestibles y Bebidas

de VICENTE GIOVENCO

1044, CALLE ALSINA, 1044

Articulos especiales del Paraguay, yerba mate superior, caña, licores, Oporto, Jeres, etc., y de otras procedencias' té, café, choco ate, etc.—Los artículos se conducen á lDomicilio.

Mariano Larrea

Empleado en el F. C. O. Corrientes y Centro-America. Domicilio, Passo 80.

Confiteria y pasteleria

PARISIENSE

DE

Daniel Morge

Calle Belgrano esquina Pozos

Fábrica de pasteles y bombones de todas clases, Gran surtido en cajas, cartuchos para regalos y artículos de Paris Se hacen fuentes, ramilletes y bandejas sustido completo endulces.

La Estrella del Sud

Almacen de Comestib es y Bebidas

DE

AGOSTIN PASADORES

CALLE RIOJA ESQUINA BRASIL

Grande y variado surtido de artículos del ramo. Especialidad en tabacos, vinos, y licores. Rica yerba Paraguaya. El Ampáro de los pobres. — Reparto á domicilio.

ESCRIBANIA COMERCIAL

DE

Eulogio Almanza

ADSCRITO

ENRIQUE GUTIERREZ

15 — Victoria — 15

Ofrecen sus servicios para el otorgamiento de toda clase de contratos comerciales, protestos de létras, pagarés y vales, etc.

BARATILLO DEL MUÑECO

DE

FRANCISCO SCANAVINO

Especialidad en sederias, algodones y lauerias.

Esplendido surtido en artículos de fantasia.

Depósito de Calzado

19 —CALLE DEL PARANÁ— 19

esquina Piedad

Gran Sastreria Lorea

641 - RIVADAVIA - 641

Perfeccion en el corte, ricos casimires, ropa hecha, grande y variado surido, trajes en 24 horas, precios cómodos.

Todos allí. Nuevo y selecto surtido para la entrante estacion. Quedan todos avisados.

Rosa Cebasco

PARTERA

Aprobada por la Facul'ad de Medicina

La gran práctica adquirida en muchos años es suficiente garantía en el buen desempeño de mis funciones—Ocurrir á tedas horas del dia y de la noche — Montevideo 289.

Peluqueria del Paraiso

DE

Juan Bianqui

1074—CALLE RIVADAVIA—1074

Peluqueria y Perfumeria, esmero y prontitud, esencias de todas clases, cuellos, corbatas, camisas, bastones, puños y todo lo que el cliente mas exigente puede pedir.

CIGARRERIA DEL PROGRESO

ARGENTINO

Fábrica de Cigarrillos Negros y Colorados

POE MAYOR Y MENOR

de MANUEL VENTURiNO

642—Rivadavia—642

Es indisputable el crédito de la casa pro la legitimitad de sus artículos como por el variado y rico surtido de boquillas de espuma, ámbar y vainilla. Reparto á domicilio en les casas de negocio y particulares. Los pedidos para la Campaña y Provincias dirij rlos á nombre de la casa.

Confiteria y Pasteleria

DE

Cipriano Caffera

132 — CALLE LARREA — 132

En esta casa se encuentra un variado surtido en articulor del ramo, y se hacen ramilletes al gusto del solicitante por tener el Establecimiento todas las comodidades como fábrica.

Todo pedido se remite á domicilio.

Precios equitativos y buen servicio.

Artes 406 - FABRICA de FACTURAS y BOLLITOS de TARRAGONA - Artes 406

Dr. GIOVANNI CIMONE

Specialista nelle malattie del Petto, Venereo, Sifilitiche e della pelle.

RICEVUTO in EUROPA e BUENOS-AIRES

406-Corrientes-406

LA VELOCE

Navigazione Italiana

LINEA POSTALE E COMMERCIALE COLL'AMERICA MERIDIONALE

ARMATORE **MATTEO BRUZZO**

I piroscafi destinati al servizio sono in oggi: **Nord-America, gia Stirlig-Castle, Europa, Colombo e Sud-America.**

VAPORI PER GENOVA, NAPOLI E SCALI

PARTENZA IL 7 D'OGNI MESE

PRIMO VIAGGIO DEL NUOVO E VELOCISSIMO VAPORE

NORD AMERICA

giá "STIRLING CASTLE"

Viaggio direttissimo da Buenos Aires a MARSIGLIA e GENOVA

IN 15 GIORNI

il magnifico vapore

EUROPA

Partirá il 7 Gennaio

PREZZO DI PASSAGGIO

1ª Classe	....	$ 150
2ª »	....	» 120
3ª »	....	» 50

Il biglietto del vaporino é compreso col passaggio

Si rilasciano bollette per far venire famiglie da Genova e Napoli senza toccare il Brasile, in caso di non effettuarsi il passaggio si ritornera integro l'importo pagato.

Partenza da Genova il 3 d'ogni mese

Il servizio di ristoratore con pane e carne fresca tutti i giorni e ghiaccio, é fatto colla massima precisione dai signori FRATELLI ISOTTA proprietari in «Genova» del «Gran Hotel Isotta e Hotel de France,» in Napoli «Hotel Genéve.»

Nell'anno 1884 si faranno regolari periodiche partenze quindicinali da Genova per il Rio della Plata il 3 e 18 d'ogni mese e da Buenos Aires il 22 d'ogni mese.

BUENOS AIRES

98-PIEDAD-98

di fianco al Banco d'Italia e Rio della Plata

MONTEVIDEO 85-ZABALA-85 — **ROSARIO** 35-PUERTO-35

SAN NICOLAS

25-BELGRANO-25

Fabrica de Plumas Se tiñen y se componen de todos los colores de Elena de Amans, **calle Piedad 471.**

Banca d'Italia e Rio della Plata

84, 96 — VIA PIEDAD — 84, 96

Emette Cambiali

SOPRA I SEGUENTI PUNTI

D'Italia, Svizzera e Francia

PAGABILI IN ORO ED ALLA VISTA

ITALIA

Abona	Caltanisetta	Nervi
Alessandria	Catania	Novi Ligur.
Ancona	Colico	Oleggio
Acqui	Desenzano	Palermo
Alba	Domaso	Padova
Albenga	Dongo	Pallanza
Arezzo	Domodossola	Parma
Asti	Desio	Pavia
Aosta	Este	Pegli (Genova)
Abbiategrasso	Edolo (Brescia)	Pesaro
Aquila	Erba (Como)	Perugia
Ascoli Piceno	**Firenze**	Piacenza
Albissola Marina	Ferrara	Pinerolo
Alio (Palermo)	Forlí	Pisa
Bologna	Faenza	Pietrasanna (Lucca)
Brescia	Fano	Pistoja (Firenze)
Bergamo	Finalborgo	Pontedecimo (Genova)
Biella	Finalmarina	Porlezza (Como)
Bormio	Fossano	**Roma**
Baveno	**Genova**	Rapallo
Bedonia	Gallarate	Ravenna
Belgirate	Gallicano	Rimini
Bellaggio	Cirgenti	Recco
Bellano	Gravedona	Reggio Emilia
Belluno	Gallipoli	Rocchetta Ligure
Bobbio	Intra	Savona
Bari	Ivrea	Spezia
Brá (Cuneo)	Livorno	Siracusa
Broni	Lodi	Siena
Borghetto di Vara	Lucca	Sondrio
Borgomanero	Legnago	Susa
Borgotaro	Lecco	Saluzzo
Borgo Ticino	Luvino	Sestri Levante
Busto Arsizio	Legnano	Sestri Ponente
Brindisi	Lecce	Stradella
Como	**Milano**	Stupinigi (Torino)
Cremona	Messina	**Torino**
Crema	Mortara	Tortona
Camogli	Mede	Treviso
Casale Monferrato	Menaggio	Taranto
Cassine	Mondovi	Udine
Cast. novo diGarfagnana	Magenta	**Venezia**
Ceva (Cuneo)	Modena	Valenza
Casteggio	Mantova	Varese
Chiavari	Morbegno	Vercetli
Chiavenna	Massa (Carrara)	Verona
Cuneo	Monopoli	Vicenza
Carrara	**Napoli**	Villanova D'Asti
Cagliari	Novara	

Per le Provincie Meridionali d'Italia e per la Sicilia, la Banca s'incarica di far eseguire pagamenti in ogni localitá in cui esista Ufizio Postale.

SVIZZERA

Altorf	Interlaken	Schwyz
Arau	Lugano	Schaffhausen
Basilea	Locarno	Sion
Berna	Lucerna	Soleure
Bellinzona	Liestal	Vevey
Baden	Lichtensteig	Winterthur
Coira	Losanna	Weinfelden
Chaux-de-fonds	Mendrisio	Wyl
Frauenfeld	Neuchatel	Zofingen
Friborgo	Nyon	Zurigo
Ginevra	Romanshorn	Zug
Glarona	Rorschach	
Herisau	San Gallo	

FRANCIA

Angouléme	Dunkdrque	Nice
Bayonne	Havre	Orleans
Berna	Lille	Perpignan
Bordeaux	Lyon	**Paris**
Cette	Marseille	Pau
Carcassonne	Montpellier	La Rochelle
Castre	Nantes	St. Quentin
Dieppe	Narbonne	Toulouse